

ROMÂNULU.

9 MAIU 1863.
ANULU VII.

VOIESCE
SI VEI PUTE.

LUMINEZĂ-TE
SI VEI FI.

ZIARU POLITICU, COMERCIALE, LITERARIU.

Abonarea pentru Bucuresti pe anu... 128 lei
Sese lune... 64
Trei lune... 32
Pe luna... 11
Una cu exemplari... 24 par
Iosicile (rile linia de 30 litere... 4 lei
Lanertul si reclame linia... 3 lei

Abonarea pentru districte de... 152 lei
Sese lune... 76
Trei lune... 38

Abonamentele incep la 1 si 16 ale fie-carii lune.
Ele se facu in districte la corespondinai diariulu si prin poste.

La Paris la d. Hallegrain, rue de l'ancien comedie, 5; pe trimestru 30 franci.

In Austria la directiile postali si la agintele de abonare, pe trimestru 10 foriali argintulu valut austriacu.

(ARTICLELE TRAMISE SI NEPUBLICATE SE VORU ARDE)

Directorul diariulu: C. A. Rosetti. — Gerantu raspundetoriu: M. Caludescu.

Pentru abonare si reclamari se voru adresa la Administratoriulu diariulu D. C. D. Aricescu, Pas. Romanu No. 13.

(Tipografia fiindu astu-qi inchisă din cauza sărbătoriei, diariulu nu va eși mâne).

D-lui Redactoru alu diariulu Românulu.

Domnule! Priimindu de la d. perceptoriu de galberu avertismentulu No. 1240, i-amu înaintatu, pe linga alaturata adresa, lei 315 par. 16, contribuțiunea mea fonđiaria pe 1861-1862 și doue lune din trimestrul Ianuariu. — Bani mi s'a priimitu și mi s'a liberatu citantă după regulă; eru adresa mi s'a înapoiatu sub motivu, că: în temelulu unei ordonanțe ministeriale, dată cu ocasiunea adresei d-loru Goslesci, nu se pote priimi.

Bine-voiți, domnulu meu, de dați publicității alaturata adresa, refusată de d. perceptoriu, și priimite și cu această ocasiune proba deosebitei consideratiuni ce vă portu.

S. A. Mihălescu.
Bucuresti, 1863 Maiu 7.

Domnulu Perceptoriu alu Coloru de Galbenu.

Domnule!

De și avertismentulu ce mi-ati trimisu No. 1240, în virtutea Art. 12 de la partea 1-ia a legii de armării, nu-și mai avea locul. — De și ar fi trebuit ca se mă tinu strictu de acel articlu, pentru ceea ce privește datoria mea către fiscu, din contribuțiunea fonđiaria, pe anii 1861 și 1862; și cu acestu chipu se vē pondu în pozițiune ca în viitoru se vē faceți datoria mai cu exactitate; daru fiindu că nu suntu deprinsu a lăsa

datoriile mele în greutate, alluia, mă grăbescu a vē înainta pe linga acestu lu 315 par. 16, contribuțiunea eu-venita fisculu pe doui ani trecutii, și doue lune din trimestrul lui Ianuariu, anulu curintu.

Pentru ceea ce privește d. trezora luna din trimestrul Ianuariu, și întregu celu de Aprile, imi veti permite a vē refusa plata, pētru motivele următoare:

Peste privilegiulu ce amu, de la străbunii mei, ca fiu de boiara de nemu, și care mă apăra de orice dare către Statu, a trecutii secle, și tu multime de guverne, cari mai bune, cari mai rele, cari mai stroine, cari mai pămintiane, și nici unulu n'a cuteduțat a mi-lu ataca; fiindu că tote sciaș, ca acele privilege nu se putea derema decâtu de puterea suverana, a națiunei; și unu guvernul, ori câtu de pāntescu ar fi, fiu chiaru și câtu celu actualu, nu este, nu esiste decâtu prin suprema vointa a joi, și nu pote face unu pasu afara din cele decretate de dinsa, și afara din cerculu legii fundamentale a țerei.

Națiunea romană însă, chiată prin art. 3 și 8 din legea fundamentale, adică Convențiunea, în virtutea art. 46 din acea lege, a decretatu oboierea privilegiurulu, și eu mi-amu plecatu fruntea în amu supus, cind mi-a disu: „Vointa mea este să plătescu.”

Legea fundamentale a țerei lasatu.

25 dice: „Nici uă imposițiune nu se va pute stabili, sau lua, dacă nu va fi fostu priimita de Adunare.” — „Adunarea, adică națiunea, prin vointe ei de la 16 Ianuariu și 12 fevruariu a votatu perceperea pe doue luni, eru prin vointu de la 26 Fevruariu, a refusatu budgetulu ministeriulu actualu, a decretatu afara din lege pe cine va ordina și va implini imposițele refutate de ea prin urmare mi-a disu: „Vointa mea este să nu mă plătescu.”

Precum daru m'amu supus națiunii cându mi-a ordnatu, mie privilegiatu, de a plăti, imi veti permite, credu, a me supune și astadu, cându imi dice: „Vointa mea este să nu plătescu.” Mai cuosebira că eu suntu, din firea mea, de unu temperamentu pacificu și legale, și nu voiu ca prin pcederea mea plătind de bună vointa, se ieu parte la violarea legiloru țerei mele, și să contribuțu la nimicirea celui mai de căpeteniă dreptu, ce națiunea mea, prin suferințe și lupte îndelungi, au dobinditu vis-à-vis de puterea executiva.

Adastu cu linișca, ca acei care și-au făcutu unu cultu din aplicarea sila în țeul legii, dacă va fi vointulu se me silėsca prin sila a da aceaga ce legea nu me obligă să dau.

Priimiteți d-le proba stimei etc.

S. A. Mihălescu.
1863 Maiu 7.

REVISTA POLITICA.

BUCUREȘTI, 1/20 Florariu.

Este în țerele străine unu jocu care se chiamă „Munți rusesci.” Acei munți, sau acel jocu este astufelu: Se face unu delu artificialu, câtu mai naltu și cina sa câtu mai repede se pote. Pacea cină se punu câte-va rânduri de sine de lempu și chiaru făgașe și n virtulu delului suntu 2, 3, 4 rânduri de cărucioare. Omenii, de ambe secse, cari voiescu se petrecă, intră câte 3, 4 în acele cărucioare, tote alineate, se rădica apoi pedica și pornescu tote și se ducă, care de care mai rapede, pină n vale, fără mai fi cu putința a le mai opri în cale. Acesta este singura esplicare ce putem da acelor cari n'au pututu și nu potu înțelegu prin ce combinări a pututu ajunge guvernulu nostru a nesocoti pe comercianții din România, ai despreții și ai loji p'în a-i arunca în Politiă, în amesticu, cumu a disu Primulu Staroste, cu furii, cu vagabondii, cu spionii, cu totu felulu de vitie. „Munți rusesci,” mai repețim, este singura esplicare ce putemu da acestui faptu atât de neștesu, ca și tutoru celor-lalte fapte ale guvernulu atât de cunoscutu, și necontentitu arelate în acestă foia, începind de la stăruința d'a sta la putere, căud națiunea ilu respinse prin reprezentaiii ei, de la violarea Convențiunii prin luarea prin silă a baniloru cetățanilor și cheltuirea loră fără bugete, de la călcarea chiaru a bugetulu de la 1860, decretatu de elu însu și trecind prin șirulu întregu alu celor-lalte fapte ale sale, arelate mai tote în co-

lonele acestei foie, pină la ordinea ce dase d'a se nchide școlele, de nu voru voi se de bani municipalități, și l'au retrasu în șfirșitu, înțelegind însii a loru culpăsa retecire, pină la desțitirea primulu staroste din Iași și numirea altuia prin ordonanța și la punerea comerçului întregu supțu îngrijirea Poliției, și pină... la cele lalte alunecări și mergeri peste capu ce va mai face fatalmente, după legea cea nestrămutată a gravității, pină s'ajungă la șfirșitul, la pōlele Muntelu muscăloșcu.

Comerçulu însă, nu va suferi această umihre; această ucidere. Dicem și mai multu; comercianții voru respinge ori ce amesticu alu Poliției în lucrările lor, și voru protesta necontentitu pină ce guvernulu va reintra în lege, în această privința, cumu a reîntratu, după protestările noastre în privința împrumutulu în străinătate. D'acumu încă aceste protestări au început. Duminica trecută Politiă au chiatu în pretoriulu iei pe Staroste lăutirilor spre a judeca uă reclamaru a unora din corporanții contra d-lu Staroste care, după disa reclamanților n'ar voi a da șocotelele. Dacă această reclamaru ar fi adeverată, nu prē înțelegem cumu Politiă ar pute osfidi pe unu funcționarulu că nu voiesce a da șocotelele administrației sale, când acelu funcționarulu ar dice d-lui Prefectulu alu Poliției: Se-mi de esemplu cei mai mari și-i voiu urma.

Ori și cumu însă, reclamații au refusat, în puterea legii, jurisdiciunea Poliției asupra comercianților și industriașilor, și-i felicitam c'au sciutu a apăra respectulu legiloru chiaru cu

FOIȚA ROMANULUI

OMENII ONEȘTI.

PARTEA. ANTIA.

(Urmare).
Remaindu singuru, Paulu s'apucă îndată de lucru și făcu în câteva-vorure resumatulu la trei judecări, ce uă limpețitate, uă eleganță de stilu rară la omenii de legi.

Nimicu nu luminează intelligenția cu fericierea fiă câtu da pucina, și, în acel momentu, Paulu era fericitu. Deja elu se vedea avocatulu, debutând în uă casu a mării, alēsă înadinsu pentru dinsulu de binefăcătorulu se, și în care desfășurand totu strălucirea elocinței se, elu dobindia unu splendidu succesu. Nimicu după acestă nu-i va fi cu nepuțință, nu va avu de câtu va voi. Aste ideie se încurau în capulu se, calde încă de ilusiuni, cându cinc ore, sunând la pendula pusă pe căminu, il aduseră aminte că prândulu trebuia se fi servitu la mēsa unde era deprinsu a prându, și că, dacă voia a-și mânca supu caldă, n'avea decâtu a se grābi. Elu puse rapode chărițele în regula și plecă.

Trecind printrua limga galeriă, alătura cu bibliotecă praședintelui elu vequ trei fete cari vorbia și rideau între ele. Doue dintr'inesele îi erau necunoscute; daru pe cea d'ac treia îi părea c'o mai veduse undeva, din nefericire ea era ieu spatele mai de totu întorsu spre disulu, și apoi era prē departată de dinsulu-și ea se-i pōtă elu distinge trăsorele figurei Necute dand u se opri ale tēmese nu parā indiscretu, elu își urmu drumulu, căutându a-și aduce aminte unde putuse întlni p'acastă fetă.

Era cu alātulu mai contrariatu că nu-și putea aduce aminte, pentru că cele trei fete, în momentul cându elu trecu pe limga dinesele, prefăcindu se că plēcă ochii, ilu priviseră forte bene pe furis, și pote chiaru de elu ridenitu.

Preocupatu d'astu ideia, elu arunca macinalicescu uă căutatură asupra toletei se, și fiindu că nimicu intru însă nu-i păzulu fi ridiculu, și urmā drumulu.

Eroulu nostru se înșelase negreșitu în coniecturele sale. Ce amesticu putea fi între elu și cele trei fete?

Una era fia praședintelui, cea laltă camerista se, și cea d'a treia cusătoreșă negreșita a celor lalte dōue. Ele vorbia de rochiu și tōlețu, și d. Paulu Desolme, studinte în dreptu,

nu era negreșitu nici cumu amestecat în convurbirea lor. Așia credem celu pucin.

Sera, întorcinduse aeasă, d. baron de Gilbert, primu praședinte alu curții regale, se dase în cabinetulu unde-lu vedurām cu câte-va ore înainte dand lui Paulu Desolme iustrucțiunile se.

Arunca ochii pe lucrulu junelul seșu secretariu și fu coprinsu de mirare citind câte-va resumate ce gāsi aci.

De necredutulu strigă elu, și n'asiu fi cugetatu nici uă dată că pote cineva scrie într'unu modu așia de concis și limpede... stilulu este eurgerioru și chiaru în adeveră baiațulu acestu-a mi-a făcutu capete d'operev nici mai multu nici mai pucin.

În timpul prândulu se, nu vorbigă decâtu de resumatelulu lui Paulu; lei citi femeiei se, fetei și tutoru celor ce veniră în acea sēră a-lu vīsita. Nu mai știrșia cu laudele; entusiasmulu se era fără margini: Paulu era unu omu de geniū, era lucru învederatu; într'uă qi numele se uă luci d'uă viuă strălucire și va fi unu din gloriele elocințel.

Dă-mi voia, îi duse îndată dnpă ce intră, se te fericitu. Îți faci sarcina ce-ți-am datu într'unu modu admirabile; redacțiunea resumatelor d-le este mai presusu de ori ce laudă, d'ace-a nu-mi voiu perde timpul a-ți face complimente banali. C'unu omu ca d-ta, totu se resună într'unu singuru cuvintu. Aibi stăruință.

Dup'acesta, stringindu-i mēna cu afectiune, ilu lāsă la lucru.

Paulu, reincepindu-și lucrarea se, nu mai putea de bucuria, anima se era plină. Ușiele de aurū ale viitorulu se deschideau largi înaintea lui. Viitorulu-lu elu ilu ajugea în șboru pe aripelu speranței. Nimicu nu este fecundu ca unu cuvintu îmbărbătatoriū adresatu unu omu de a-nimă și disu la timp. Astu cuvintu elu îl audie. D'ace-a din astu momentu, Paulu își îndoui silințele, îngrijit mai multu redacțiunea se, nu-și mai permise nici cea mai mică negliință de stilu și lucrā din ce în ce mai bine.

avindu de câtu mulțămire de junele se protectat, ilu iubia din qi în qi mai multu. Punea mēna cu bucuria pe celu mai micu prețesțu, ilu incenta la nevoia, numai ca se-i de noue probe de afectiunea se.

Paulu avea deplina lui incredere, și, trebuē s'o spunem, era demnu de dinsa.

Într'uă qi după prāndu, după ce avuseră împreună uă lungă conferințiă. Paulu se pregăta a plecā.

A-i fi duse bunulu bețranu, sci că mēne avemu șerbetoria de familie și prin urmare nu lucrām; cu tote astea nu-ți dau de câtu unu congediu pe jumetate. Te așteptu la 6 ore precise ca se prāndescu cu noi și fiindu c'am înterțunea d'a te presintā la căqi-va din amicii mei ce-ți potu fi folositori la trebuintă, vomu profita d'acastă ocasiune.

Șfirind că Paulu se camu îndouia... Se nu cumu-va se faci nebulia se tipsescu, adause bețranulu. Diavolu! femeia și fiia-meā aru fi superate pe mine și pe d-ta, căci în momentulu acestu-a îți vorbescu în numele lor. Ele m'au rugat se te invitā, și te așteptā.

Paulu mulțami praședintelui prin câte-va cuvinte pline de simțire, și cându plecā uă lacrimă uđ pleopa se.

Astă serată veni și fiu ce suntu

paguba loră. Aflăm că toți comercianții suscriu o protestare contra acestei degradări, loviri de moarte ce s'a încercat. Guvernul a lăsat și ni se spune că în câte-va ore cea protestare a fost suscrisă de cei mai de frunte comercianți. Stăruescă dar, de voise guvernul, în rătecirea sa, căci cea s'arunță ne face un mare bine; ne face să înțelegem că legile nu se păzesc de câtă cândă sunt susținute de către toți cetățenii.

Fiind că vorbim de paza legilor, se facem cunoscut că refuzul impositelor se face necontenit și întote părțile. Cetățenii înțeleg diu ce în ce mai bine că se împlini impositul și votate de Adunare, este cea mai de căpetenie violare a legii, este cea mai deplină ucidere. Aflăm însă că 174 locuitori din comuna Cămin au refuzat plata ilegală a impositelor. Păcătoarii chemați la suptă prefectul au declarat că nu pot plăti „fiindu-le temă de votul camerei, și că nu vor plăti de câtă siliți prin aplicarea legii de urmărire.

Facă rezultatele la care conduce călcarea legii, alunecarea pe „muntele muscălescu“, ecă uă nouă dovadă că arbitrajul este slăbiciune și peire!

Scandalul în Camera deputaților Prusiei.

Constituționalismul nostru este încă foarte june; d'acea-a credem că toate evenimentele, în care este vorba de constituționalism și de drepturile reprezentanților naționali, vis-a-vis de prerogativele puterii executivă, sunt chestiuni care ne interesează în cea mai înaltă grad și ne pot servi de instrucțiune constituțională.

Scandalul în camera deputaților Prusiei este meritul a ne da uă nouă dovadă că ideile pinate au Ministrul prusian, actual de constituționalism, și cum știu a respecta corpul reprezentanților țerei. Ministrul de rebelu se plânse în contra atacurilor deputatului Sybel și altor oratori, arătând că expresiunile lor ar fi trecut peste limitele parlamentare. Vice-președintele Bockum-Dolffs îl întrerupse și-i duse că ar fi fost dator să d'a-i opri; dacă într'adeveru acesta

tote seratele la omeni auviți. Nu voiu cerca deci a o descrie. Pră multă le-au descriș alții, vai înainte de noi. Și apoi la ce servese uă lungă descriere a toaletelor, a policandrelor și a florilor, a femeilor mai multă se mai pucin frumose, toate încântătoare, alătura cu nise bărbați toți urziși și destul de neghiobi, afară de câte-va rare excepțiuni, cari, după spusa gramaticarilor, confirmă regula? Se trecem dar înainte.

XII.

Salonile, astăzi, sunt ce erau și altă dată, cu singura diferență că lumea convorbescă mai puțin într'insole și face mai multă muzică. Muzica a luat locul spiritului, ecă totu. D'acea-a, spre a nu fi pră afară din sfera sea într'un salone, este destul să ai bă cine-va urechie, și, mulțumit lui D-șeu, în societatea cea mare ele nu lipsesc.

Paul Desolme, de și făcea parte din aristocrația prin mamă-sea, nu visase salonile se destul spre a fi deprins cu manierele se. Elu avea încă totă adorabila timiditate a june-lu la începutul vieții se. Nebuni- ele se de studinte nu-i vâpsisera a- cea delicateță nativă, cea eschisă sim- plimitate de animă, care este ornamen-

toratorii ar fi abusat de dreptul lor parlamentar, dară că n'a găsit nici un prilej pentru acesta. Aci dară nu era vorba d'ua chiamare la ordine, ci președintele nu făcea altu de câtă respingea acuzarea c'ar fi neglesit d'a chiama la ordine p'unu altu oratoriu. Dară domnu de Roon (Ministrul de rebelu) fu de părere că direcțiunea camerei de către președintele ei se află suspensă, în dată ce unu ministru a luat parola și că re'ncepe numai după ce ministru și-a reluat locul, că este uă călcare a drepturilor sacre ale guvernului, dacă cuvintele unui ministru sunt întrerupte prin'ua observațiune atingătoare de ordinea camerei. Domnu ministru de rebelu, fără a se supune clopoțelului președintelui și strigărilor din toate părțile, mântine „dreptul se constituțional“ și nu se supune necesității de câtă după ce președintele, prin suspendarea ședinței pentru uă oră, îi dede prin faptă incredințarea că direcțiunea afacerilor camerei s'afă într'adeveru în mânele sale. — Reproducem aci această scenă după note stenografice:

Ministrul de rebelu: N'a fost intențiunea mea d'a lua parte la discușiunea generală de câtă numai în câtă mi păren necesariu a combatte ideile emise de domni ce au ocupat tribuna, vorbind d'această materie. Astăzi pentru a treia oră am ocaziunea d'a recunoșce că încă uă altă necesitate me pot sili a lua cuvintul. Acesta este mai cu seamă colorea personale ce s'a dată discușiunii prin mai mulți oratori de astăzi și prin'uu oratoriu d'altă ori, care a vorbit în absința mea. Domni mei! nu me îndouiesc nici de cum că maiortitatea acelor domni, cari vorbesc d'ua călcare a constituțiunii, sunt într'adeveru incredințați că s'u făcut uă călcare de constituțiune. (Mișcare). Dară trebuie să observ: dacă expresiunile duse aci că constituțiunea este călcată, c'acești ministrii a călcatu constituțiunea, sau dacă, — precum a făcutu oratoriu dupe urmă, — mi se denegă dreptul d'a face apelu la patriotismu, fiind că eu știu fi asvirlitu discordia în țoră; dacă asemeni expresiuni personale în contra ministeriului s'au în contra unor membri ai lui se ducă aici, acesta este, după părerea mea, uă arogață cu totul ilegală. (Nelinisecă, contestări).

Alt două Vice-președinte, Bockum-Dolffs, care ocupă scaunul președintelui, se rădică: Trebuie să întrerup pe domnu ministru de rebelu...

tulu sufletelor tinere făcute spră a iubi și a fi iubite.

Fără a avea nimic stângace în persoana sea, Paul totuși nu putu se se oprăscă d'a fi ore cum stimpotratu, aflându-se d'ua dată în mijlocul astui cerc de femeie jună, elegantă, grațioasă și distinse. Pucin câte pucin, însă, elu deveni mai cuteșătoriu și începu a nu-i mai fi frică de frumoșii ochi negri se albaștri ce din când în când se opriau asupra alor se. Apoi după ce-și luă șborul, elu cuteșă a-și desfășura aripelu, și amestecă în lume și nu se mai temu d'a lua parte la conversațiunea generală.

Uă discușiune începându-se, între două contra-danșe, asupra clasicilor și romanțielor, costume ardetoria care, în acea epocă, agită tare spiritele, e-roul nostru emise opiniunea sea și o operă cu totă elocinția și cu totă avintul ferbinții se imaginațiunii.

Unu domnu cu perulu camă ciudat, cu vocea ascuțită, de curind venit din capitale, ale căru ocupațiun se mărginesc în totu timpul câtă locuise în Parisu, a merge la cinci ore prescriș se vedă dacă bulevardul italian erau loculi lor, dară care, fiind că ședuse la Cafu des Varietés alături cu câți-va omeni de litero, se credea unu literatoriu de merit și se

Ministru de rebelu: Amu cuvintul și nu me lasă întrerupe. (Clopoțelul președintelui; mare agitațiune în cameră și la tribune). Clopoțelul președintelui nu me pot întrerupe. (Neconțință suare a clopoțelului președintelui).

Vice-președintele Bockum-Dolffs, (câtă este cu puțință a-lu auzi, fiind că ministrul de rebelu strigă în același timp). Dacă găscu cu cal a înterupe pe d. ministru de rebelu, duminialu ar se tacă. (Viue aplause).

Ministrul de rebelu: Nu pot se lasă a me întrerupe. (Viue aplause).

Vice-președintele. Spre a face a fi audite cuvintele mele, me servesc de clopoțel, și dacă d. ministru de rebelu nu voiesce a da ascultare nici mie nici clopoțelul, ceru să mi se aducă pelăria.

Ministru de rebelu: Nu me opiu la cercarea d-lui președinte d'a i-se aduce pelăria, dară... (Strigări generale și din toate părțile: tăcere! tăcere!) aceste strigări opresc a se auzi cuvintele ministrului. — Îndată ce încetează școmotul, ministrul strigă: 350 de voce sunt mai tari de câtă a mea singur! — (Strigarea: tăcere! re'ncepe din nou. Președintele sună mai tare și neconțințu clopoțelul). Ministrul de rebelu (sberându tare și bătind cu pumnul în măsă): Ceru dreptul meu constituțional; în puterea constituțiunii pot vorbi când voiescu!

În fine Vice-președintele dobândește cuvintul întrerup pe d. Ministru. Dacă vorbesce președintele camerei, ori cine aici ar se tacă; ori cine, fiă aici în cameră sau susu pe tribune, ori cine ar se se supui președintelui. Dacă s'ar fi înțiplat aici ceva, care ar fi fost în contra ordinii, ar fi fostu trăba mea se facu convenita remonstrare. Domnul oratoriu precedent nu mi-a datu nici uă ocaziune pentru acesta. (Bravo!) Acum acordă cuvintul d-lui ministru de rebelu.

Ministrul de rebelu (tare și cu apăsare): Trebuie să observ că protestul din nou și repetit în contra dreptului ce și-lu ia președintele acestei camere în contra guvernului regescu. Sunt de părere, precum s'a mai dîșit c'ua altă ocaziune, că prerogativa sa merge pînă la acea măsă (arătând măsă ministrului) eru nu mai departe... În acestu momentu Vice-președintele se acopere cu pelăria sa. Deputații se scolo c'ua scurt dară una-nimă strigă de bravo, și Vice-președintele dîco: Suspendă ședința pentru uă oră. — Pe când deputații eru

făcu adversariulu lui Paul, și credu, spre a-lu combatu, că trebuie a întrebuintia luarea în ris.

Paulu puse mâna p'acea armă cu două tășurii, ocelită, viuă, cu dinți ascuțiți, cea mai puterică din toate, care se chiamă ironia, și, fără a eși din conveninție, areță acelu domnu aruncându asupră-i unu deluviu de epigrame fine și muscătoare, clăcștă armă nu-l este cu totu străină și ea, la nevoia, scie a se servi cu dînsa.

Tous les rieurs étant de son côté. Le monsieur, honteux et confus, Jura, mais un peu tard, qu'on ne l'y prendrait plus.

Din acestu momentu, Paul se simți mai în voiă; pipăise terimul pe care mergea și acestu-a este unu avantaju mare, numai se aibă cine-va spiritul securu de dansul, putea merge înainte fără tîmă și a se areta astu-fel cu cum era.

D-na Leontina, vice-comiteșă de Bezaure, năseută des Montsalliers, femeie încântătoră, la a căru căsătoriă amu asistat, era între oșpeții d-lui d. Gilbert.

Ea avea uă voce de minune și cunosceă admirabile muzica, mulțumită lecțiilor de primis de la d. de Forli. O rugă se cânte, și ca femeie de spirit, ea consimpțise fără dificultate,

din sală, ministrul de rebelu rămăne câtă va timp, uitându-se în giurul lui, în picioare la locul se. Apoi aședă chărțile sale în portofoliulu se și, convorbind cu ministrul de interne, Comitele Eulenburg și cu cei două ofi-ciari de stat, părăsesce măsă ministrilor.

După trecere d'ua oră continuă ședința, la care nu mai assiste din partea ministeriului de câtă cei două comisari ai ministrului de rebelu, însă restul ședinței nu mai înfășășă nici unu interes, fiind că scena precedentă absorbise totu interesul.

Leopolu, 13 Maiu. Insurgenții s'adună în pădurile lângă Zytomir. Se dîce că 140 insurgenții armați au fost atacați acolo de țerani și predați autorităților. — Insurgenții au decisă a persiste în insurecțiune și a o întinde și în Volynia și Podolia, spre a d'a uă base acțiunii diplomatice.

Torino, 13 Maiu. Diariulu „Opinione“ respunde acușățiilor membrilor opozițiunii al parlamentulu britanic și constată silințele guvernului italianu pentru armarea poporațiunii în provinciile meridionale. În uă singură provincie s'a trâmăș de ună-și 70,000 de pusce. Acestu dovedesce că guvernul comptăz pe ajutoriulu populațiunii spre a întâmpina unu atacu din afară. — Confiscarea diariulu „Perseveranza“, afirmată de Domnu Leunox, nu este adevată ci uă simplă invențiune. Libertatea presei este solemnă constatată prin diările clericali și republicane, tipărite în orașiele cele principale.

Leopolu, 14 Maiu. S'annunță priu telegrafu de la Brody: 600 călăreși bine înarmați a luat la 10 Maiu orașulu Lubar, și de acole a mai primit unu ajutoru de 200 omeni, și la 11 a plecatu la Ostrapole și Labun, suputu comanda fraților Dunin. După scirile de la Hussiatyn, s'a făcutu resculare la Mahnowska în guvernamentulu Kien și la Winnica în Podlachia.

Cracovia, 14 Maiu. Rușii s'a retrăs din otăriele Cracoviei, și se concentrează la Mieschow.

D-lui Scarlatu Vonescu.

S'a răspândit vorba că Domnia ta, prin îndemnul surorui dimitale, care este soța mea, ai fi mijlocit pentru grăcierea mea, în procesulu meu pentru oda la Grecia.

De și perulu se blondu cenușu și ochii se căpru îi dau unu aeru melancolicu, astă femeie încântătoră era, se vede, foarte reuțăioasă, căci, apropiându-se de Paul, îi adresă înainte tuturilor, și în formă de complimentu, astu micu discursu plinu de reutate: „domnule Desolme mi s'a spus, notați ca nimine nu-l vorbisese de asta, — mi s'a spus că ai unu talentu minunat pentru piano. Sun rugată a cânta ceva, de ai voi se aibi complăcerea d'a me acompaña la piano, și-așii fi foarte îndatorată.“

Aceste cuvinte fură duse cu mare serioșitate și c'um aeru de ingenuitate perfectu.

Ideia vice comiteșei era d'a strimptoră pe Paul, și d'alū face se mărturăscă ca pentru elu muzica era unu ce necunoscutu.

Fiind că toate persoanele de față erau deprinse cu astu-fel de glume din partea ei, toate înțelesară căgăta-rea vice-comiteșei și o primiră c'unu risu generalu.

Mirarea însă fu mare când, după restabilirea tăcerii, Paul, fără se turbura, respuse forte naturale, și chiar cu grațioșitate:

Cum! Doină, cu plăcere. Este cu puțință a refusa ce-va unei gure frumose ca a d-tale, cândă atesdă uă

Fiind că nici eu, nici socia mea, nu înținem minte se fi autorisat pe cineva, nici chiar pe domnia ta, pentru grăcierea mea, te rog, domnule în interesul adevărului, a esplica această prin organulu pblicității.

Calea politică pe care mergu este alésă dupe uă matură cercelare și umblu pe dînsa prin convingere și cu o neștrămutată credință; nu amu dară a cere grațiu ci a acorda eu grațiu, celor rătăciți; dară dacă pot grația nu pot da niminu dreptul d'a lucra, în numele meu, în nici uă ocaziune, fără autorisarea mea espresă.

C. D. Aricescu.

Jurisdicțiunea Consulară.

XIII.

Este timp, este dreptu ca se prevenim aicea uă obiecțiune ce, cu mare temeiu, ni s'ar pută face. Ni s'ar pută dîce: După atâte călări de autonomie, după atâte acte cari au lăsatu punerea în lucrare a justiției contra criminalilor străini, în mânele străinilor, n'ai ceva se ne spu în favoarea drepturilor țerei? nu s'au gășitu nici unu creștin alu lui Dumneșeu care se rădică cuvintul în apărarea, în resbunarea acestor drepturi vis-a-vis de străini? Din nefericire, cea-n ce se caută, adică unu cuvint de acele cu putere care se facă a amuți agresiunea, ori de unde ar veni, n'avem. Avem însă ceva, pe aproape, Umbra în loculu realității.

De la punerea în lucrare a regulamentulu organicu și până în timpul nostri, nu putem semna de câtă trei note ale deosebitor guvernă romănesci, adreșate deosebitor consulat

în respingerea său combaterea preșinilor respective ce mergeau crescând. Una din aceste note este emanată de la guvernulu moldovanu, Iuliu 1850; doue de la guvernulu muntianu, Noembre 1852 și Augustu 1861.

Vom da cititorilor nostri uă scurtă ideă despre fiă-care din aceste documente. Vom începe cu nota moldovană, căci este mai vechiă.

Liberalitatea lui Michail Sturza, au fostu datu curagiu aginției austriace, de a propune, chiar după căderea acestui domnu, prin nota din 18 Fer. 1850, ca tratarea concursului deschisu asupra averii unui supus austriac, se nu se potă încredința tribunalilor moldovene, nici când vor fi și creditori

rugațiune? Dumneșeu însuși ar căgăta de doue ori înainte d'a dîce nu.

Paul înțelesese intențiunea vice-comiteșei și răspundă prin unu ironie se adresa unu simplu maprigule femeiei frumose? Nu scim! D-na de Bezaure însă își mușcă buzele, și luind brațul ce-i oferiă Paul, se îndreptară ca două buni amici spre instrumentulu de tortură.

În zilele nostre, uă cerere ca a vice-comiteșei făcută într'un salone, n'ar avea nici uă sare, dară în acea epocă, pianulu nu era încă cultivat cum a fost d'atunci. Era unu ce rar ce nu fusese încă pusă la modă de D-șorele Pipelet; a cânta la piano era deci unu merit.

Paul, voind a as'asigura că pianulu era acordat, preludă unu momentu, apoi întorcindu-se spre vice-comiteșă:

— Ce dorșese se cânte doamna?

— Din Rossini, dacă voi.

— Dorșei Guilemu Tell se Barbieri di seviglia?

— O! nu, domnule, pră a cunoscutu... D'aria din semiraida se mai greu... dară... afară numai dacă nu-ți disconvine d-tale.

— Mie, doamnă, nici de cum. Alege pasagiulu ce-ți place mai mult și arată-mi-lu.

(Urmare pe mâne.)

Clément Renou.

moldoveni, căci în acestu chip s'ar incuviința tribunalulor Moldovei dritul de a judeca și otări pretensiunile supușilor auctriaci.

Pe tronul țerei se dea atunci repositatului întru ferioire domnului Grigorie Ghica; acestu domnu avea plecarile cele mai bune pentru țera și ar fi voit se mērgă cătu se pōte mai mult pe calea naționale. Suițu pe tronul marolul Stefan Gr. Ghica se incungurā de totu ce avea atunci Moldova mai bunū, mai generosū, progresistū, și imminatū. Unū guvernū formatū supțu nice asemeni auspicio salutarie, nu putea lāsa fără unū respunsū meritatū nota despre care amū dīsū cā a primitu-o. Astū-felū unū consiliū de ministri se convocā la 27 Iuniu 1850, supțu însăși președința Domnitorului, în care se lua decisiunea a se respunde aginției și consulatului austriacū din Iași, cele ce urmēdā în esinția:

„Din vreme imemoriale, s'au pāzitu și se pāzește în acestu principatū statornicā urmare atātū în privirea cātre supușii altor țeri, cātū și cātre acei c. cr. cā tōte certilo iscate între supușii puterilor streine, isvorite din negociații reciproce îndrituite, s'au judecatū de a pururā de cātre tribunalele Moldovei dupā legile și formele acestei țari, fără să fi avutū residența puterilor streine, în acestu principatū vre o jurisdicție sau altā influență în asemenea micste procesuri, de cātū, a asista prin dragomanii sei la tratarea pricinelor nūmai pentru de a privegia asupra neajignirei drepturilor supușilor sei; de obște fiindā cunoscutū, cā din vechime pānā în inființarea reglementului organicū au fostū în acestā țarā statornicitū depart. trebilorū streine, tribunalū moldovenescū, carele au judecatū și au otāratū tōte procesele civile, între care și pe acele de falimentū iscate între moldoveni și supuși streini, o urmare, pe care c. c. agenție residuitore în acestu principatū nu nūmai cā n'au împotrivit' o vr'o diniōrā, ci mai ales tōtū deauna au s'înțit' o prin infāșisarea dragomanului sei la judecā și aducerea întrū împlinire a otāririlor judecătoreșci închiāiate de tribunalele Moldovei, prin care s'au datū remași din judecātā pe supușii austriaci ce n'au avutū dreptate în pricinā; o asemenea sancționare urmatā din partea residenților c. cr. rādică tōtā indoiala, cā au trebuitū și trebuie să fie întemeiatā pe principii și necintite resōne.

„Dacă se pōte afirma, cā în cașurile de concursū asupra falitului Austriei, în care suntū creditori și moldoveni și supuși austriaci, tratārisāndu-se concursulū de cātre tribunalele moldovene, s'ar incuviința dritulū acestora de a judeca și a otāri pretensiunile supușilor c. c. totū cu aceleași cuvinte și cu atātā mai multū se pōte afirma, cā dacă tratarea concursului în asemenea micste casuri de creditori s'ar încredința c. c. agenție prin acestā s'ar incuviința unū tribunalū austriacū în pământū streinū, dreptulū de a judeca și a otāri pretensiunile unū supușū alū Moldovei, asupra căruia c. c. agenție nu pōte să aibā vre unū felū de jurisdicție, darā și din însuși ārea lucrulū se pōte înțelege, cā mai mare dritū se cuvine se aibā creditorulū Moldovei în partea sa, ca conceditorulū sei supușū austriacū se se judece la tribunalele și dupā legile țerei în care s'au inființatū ambilor dritulū pretensiunilor din reciproce relații cātre falitulū supușū austriacū statornicitū cu locuința în acestu principatū.

„Averea falitulū, din ziua declarației concursului nu se cōtosește dupā legi mai multū a lui, ci a creditorilor lui, din aceste principie urmēzā învederatū cā creditorulū Austriei nicī mai are judecātā cu falitulū Austriei, ci cu conceditorulū moldoveni (pōte și de alte protecții); gālcōvinduse acestia între sine pentru împedirea și protomisirea pretensiunilor lorū, din care isvorāște cā, creditorii suntū relativū acum jelnitori, acum pāriti. Nu esistā în acestū pământū vre o leguire, carea ar îndritui pe jelnitorulū supușū austriacū a atrage pe pāritulū supușū Moldovei la vre unū tribunalū austriacū, care contra, se aflā în ființă legimiri, care îndrituescū pe jelnitorulū

Moldovei a trage la tribunalele patriei sale pe supușii puterilor streine viețuitori în Moldova, precumū mai josū se va areta; prin urmare, nu pōte se fie vre unū rezonū întemeiatū, prin care, din pricinā cā ar fi amestecatū în concursū și vre unū creditorū austriacū să se lipsescā moldovenulū de driturile încheșuite prin legile și aședământul patriei sale. Din principii cā, dupā deschiderea concursului averea nu se mai socotese a falitului ci a creditorilor.

„Între legile Austriene și Moldovene în privirea clasificării urmēzā deosebiri și este cu neputință la hotārirea unor asemenea pricinū pentru drituri, a avea de basā două felurite legi, cu ce dreptate s'ar putea realiza propunerea, cā din pricina unei asemine colisii a legilor austriene cu cele moldovene și pentru neputința de a lua de basā două felurite legi, se se dea putere lucrātore legilor austriene pentru fapto sevāșite și drituri inființate în acestā țarā, pe temelulū și sub paza legilor statornicite în acestu pământū și pentru ce se nu se pāstreze puterea predominantore a legilor țerei, care, dupā dreptulū cuvāntū se cuvine și trebuie a se profera înaintea altor legi a țarilor streine; urmare ce se pādește cu s'înțenie în tōte staturile bine organizate? Ear; cumū cā s'arū jigni și drepturile supușilor moldoveni cāndū s'ar îngādai a se realiza cererea CC. Agenției, se lāmurește și din urmā tōtele:

„a) Cā moldovanulū creditorū, carele în privirea tuturor driturilor sale este și trebuie se fie umbritū în țara sa, nūmai de puterea legilor patriei sale la casuri de concursū asupra averii falitului austriacū s'arū vedea de udatā desgolițū de pavāda apārātore driturilor lū privilegiilor sale.

„b) Cā creditorū Moldovan, prin nevoia de a și cerca îndestularea dreptului sei pr. K.K. Agenție, ar fi totū uā datā nevoitū a se însercina și cu plata tacselorū obicuite pentru supușii austriaci, cāndū, elū dupā aședământul patriei sale este scutitū de asemenea taese în pricinū de judecā.

„v) Cā, la întâmplare cāndū creditorulū Moldovan pusū în clasificarea concursului dupā legile austriace, s'ar socoti cu nedreptate clasificatū; arū trebui pentru îndreptarea unei asemenea obișduire se facā apelație la inter-nunțatura K.K. din Constantinopolū sau și la ĩnaltā Curte din Viena, cāndū supușul austriacū, viețuitorū în acestu Principatū, judecānduse la tribunalele Moldovene, pentru driturile sele isvorite din relații cu vre unū Moldovenū, nicī este silitū a plăti vre nā tacsie, nicī a se judeca și ași cheltui averea și vremea cu apelația priciniei sale prin alte țari streine.

„g) Dacă pricinile de concursū asupra falitului K.K. s'ar concede cererea ce face K.K. Agenție, atunci, s'arū lovi în leguirea § 6 din Codica Civilā Moldovenā.

„O asemenea concesie ar fi și împotriva Art. 297 din Organiculū Regulamentū.

„O asemenea concesie ar fi împotriva și a § 19 din Codica Criminalā a Moldovei.

„O asemenea concesie ar fi împotriva dreptului publicū a Moldovei, ba și împotriva obștescului principū pāzītū de cātrā tōte staturile civilizate, nefiindū primitū nicī de cumū cātre unū statū, ca vre-o putere străinā se aibā influență de jurisdicție în altū statū strein, asupra supușilor acestora pentru cā o asemenea primire nu arū fi uita de cātū statū în statū.

„O asemenea concesie ar pune cursā îndușātore și arū produce cele mai neprimicose rezultaturū pentru comerțū, cāci, supușii Moldoveni lasne arū putea veni la ideea a se feri de totū felulū de negociații cu supușii austriaci, spre a fi prin acestā feritū de primejdia dāderetū în patria lorū, subū judecātā și legile unei jurisdicții streine.

„O asemenea concesie, ar fi împotriva însuși principului primitū de § 36 a Codicei Civilē austriace, care leguiește: „Cāndū unū streinū în pământulū acestā arū săvāși vre-o reciprocā îndatoritore negociație, cu vre unā pământēna alu acestui statū, se va judeca fără ecsepție dupā acestā codicā de legi. Decī, dacă streinulū ce în

treprende vre-o negociație cu vre unū supușū Austriacū, din care arū isvorī pentru streinulū drituri sau îndatoriri, nu pōte cere, nicī 'i se pōte îngādai a se judeca dupe alte legi, nicī de altā jurisdicție de cātū nūmai dupe legile și de cātrā jurisdicțiile Austriace; apōi se crede cā, nicī K.K. Agenția arū putea pretinde ca principulū primitū și pāzītū de Statulū Moldovei, în privire cātrā concursurile de creditori asupra unū falitū supușū K.K. și dacă s'arū priimi cererea K.K. Agenție, și s'arū schimba principulū în pricinū de falimenturi, cu același cuvāntū s'arū putea cere schimbarea și a principului de ori ce judecātā civilā între supuși moldoveni cu supușii austriaci, cāndū acesti din urmā arū fi pāriti.

„În sfārsitū, ceea ce se atinge de Art. V a Tratatului de Pasarovitz, încheiatū la 21 Iuniu 1718, între ĩnaltā Pōrtā Otomanā și K.K. Guvernū alū Austriei, prin care se cuprinde clausula citatā și prin Nōta K.K. Agenției din 18 fevr. 1850 supțu No. 959 rostitore: „Dacă cineva arū cere ceva de la vre unū negușitorū K.K. atunci să și reclame creditorulū datorie sa de la datorniculū sei prin ajutorulū Consulilor și celelalte.“ Rostirea prin ajutorulū Consulilor, nu s'au întelesū nicī s'arū putea înțelege cā arū fi inființatū Consululū dritulū de Tribunalū judecătoreșci în pricinū micste, între raele și supuși austriaci, ci, nūmai de a da ajutorulū convenitū întrū supunerē la judecātā a supușilor și de a pune în lucrare hotāririle judecătoreșci prin împlinirea datoriei raelei de la supușulū K.K. etc. etc. etc.

Pentru ca unū actū ca celū de mai susū, se nu fi lāsātū nimicū de doritū arū fi trebuitū ca supțu scriitorii lui, ministrū hūnului Grigorie Ghica, se nu se fiā încercatū în analizarea tratatului de Pasarovitz și în competenția ce crezā acestū tractatū Tribunalorū otomane sau austriace. A face acestā, fu a recnōșce indirectū, de nu și directū, puterea obligatoriā a acestulū tratatū, și în privirea Romāniei. Era multū mai nimeritū, multū mai conformū independenției magistraturēi romāne, a respinge alegațiunile Aginției prin done covinte: Tratatulū de Pasarovitz nu este închiāiatū cu noi Romāni; prin urmare nicī nu ne obligā întrū nimicū. Oserve-lū, invōce-lū acei ce l'au închiāiatū. Darū cāndū unū guvernū romānū se lasā la contraversē de aceste, ude remāne litera și spiritulū capitulațiunilor nōstre care garantēzā țerei unū guvernū independent, dreptulū de ași regni singurū relațiunile sale cu puterile străine, dreptulū de pace și rebelū, de viețā și mōrte asupra propriilorū sei supuși.

„Două anū mai tārđū, Noembre 1852, Guvernulū Domnului Barbu Stirbei, kade în aceā-āși erōre, se pune pe acela-și terimū falsū, terimulū tratatului de Pasarovitz. Provocarea veni erāși din partea aginției Austriace din București care trāmise uā notā ministrulū din afarā, la oct. 1852, prescriindū urmare ce voia a se pāzi cu acei din supușii austriaci ce arū fi cātūtū în crime. Postelnicia nu crequ cā arū putea face mai bine de cātū d'a soma pe Ministrulū Justiției so iē actū de acestā comunicațiune, ce o cunōșce „împotrivotoriā regulorū intrunite, și se împārtășescā secretariatulū temeioreșcelē puneri la cale în asemenea împreguiurū, și a se respunde cele de cuvāntū aginției.“

„Ministerulū justiției arū respansū la acestū apela prin nota de supțu No. 5141 datā la 26 noevmre. 1852. Această notā, pe care credemū de prisosū a o reproduce, prōsinta caracterulū unei contradicțiuni din cele mai flagrantē. 1-ū dice cā art. 5 din tractatulū de la Pasarovitz n'au fostū aplicatū la judecātorele acestui Principatū care se se bucurā de uā administrare ne atirnatā; apōi, recnōșce principulū aducerii la îndeplinire a sentințelorū tribunalelorū nōstre, pes-te grāniță, în Austria; pe urmā admitte și directe, și indirecte, principulū

stradării criminalilorū supuși străini. De aici urmēzā ca și documentulū acesta, — pentru cā autorii lui nu s'au pusī pe marea și nevulnerabilā temei pe care trebuie se se puie toți omenii cari au consciința dreptului lor, autonomia poporului romānū, — remāse fără nicī unū efectū. Se vedemū dacă alții arū fostū mai circumspecti; dacă arū sciința a se pune pe calea naționale cāndū fu vorba despre respingerea pretensiunilorū străine. Cu tōte cā din multe nōstre concesii, s'au făcutū acumā unū torinte prea rāpede, pentru ai putea stavili cașea prin paliative d'alde aceste.

În 1861, unū supușū Ionianū, numitū Constantin Rodotkelo, comite pe teritoriulū romānū, nā crimo, asupra persoanei unū altū supușū Ionianū. Tribunalele de Ibraila, ca competente, procede la judecarea culpabilē și pronunția sentinței dupā codulū nostru penalē. În s' Consuluiū englese, intervine, la 14 Augustū, cu uā notā cātre Ministerulū din afarā, protestēdā și se silește a demustra necoapetiția Tribunalului de Ibraila de a judeca acestū procesū. Ministrulū nostru de la afacerile esterne, ripostā îndā.

D. ministrulū introduce prin stabilirea principulū după care acțiunea publicā fiindū unū dreptū exclusivū alū societății și alū Statului ai cărui membri încercā uā leșione ore-care, acțiunea civilē, este de uā neapertā necesitate se aparții autoritățilorū acestui Statū, care au deplinulū dreptū de a compta și judeca tōte actele ce interesēzā societatea; cāci acolo unde ordinea socialē este turburatā prin sevāșirea unei crime, vindictā publicā nu pōte fi exercitatā în faptū, și cu eficacitate, decātū de cātre autoritățile directū însărcinate a o protege. „Afarā de acestā, dice d. ministrulū, „pentru a putē lumina consciința judecātorilorū, instrucțiunea și judecātā „verī-cariū crimā sau delictū, necesitā „ascultarea marturilorū spre sarcinā și „disapcinā, cādere care nu pōte fi de „cātū a autoritățilorū locali, singure „în stare de a procede întrū acestā cu „cunoscință de causā. A lucra altū „felū n'arū resulta altā de cātū res- „turnarea cursulū justiției, cāci este „vederatū cā tribunalele consulare, prin „neputința în care s'ar gāsi guver- „nulū de a constringe pe administra- „ții sei a se presinta din naintea „nui tribunale străinū, pentru ai face „deposițiunile lorū și a-i procura pro- „bele neaperte în materie criminalā „lipsa lorū ar pune pe acele tribunale „în necesitate de a acita pe culpabile „care uā datā liberū, ar infrunta jus- „tiția și moralea publicā favoritā de „împunitate lui.“

„Pînā aice merge cumū merge, cu tōte cā s'ar fi pututū resolve lucrulū multū mai chiarū, punindu-se pe unū terimū pronunțatū, adecā pe alū dreptulū sau pe alū suveranității naționale romāne. Pe terimulū dreptului era de întreatū dacă trebuințele consulare au dreptū concessū de romāni a funcționa în țera romānescā? De-lū ai, atunci nimicū mai lesne de cātū a obliga pe administrații nostri a pāre înaintea acelorū tribunali. De nu-lū ai, de ce se n'au spunemū curatū? De la putinția la voință, este deosebire mare. Pe terimulū suveranității naționale, s'ar fi pututū responde și mai lesne, și mai scurtū; nicī uā jurisdicțiune străinā nu pōte fi exercitatā în pământulū romānescū, pentru cā suveranilū lui n'au consesū nimenitā acestū dreptū. Tratele ei se invocū, ne fiindū supserise de noi, nicī ne suntū obligatoriē. — Faptulū fiindū așa, nu s'au de ce recurgemū la supterfugiuri, și nu-lū spunemū verde și curatū? Atunci însi străinii arū ave mī multā stimā de noi; mai multū respectū pentru drepturile nōstre. În s' ce folosū, și d. ministrulū de la 1861, cade în erōrea predecesorilorū sei: recnōșcerea tratatelorū dintre Turcia și cele lalte staturi ale Europei. Apōi după a face acestā, se silește a demustra cumū principiele jurisprudenției și ale dreptului publicū nu suntū incompatibile cu spiritulū tratatelorū ce recnōșcū tribunalelorū nōstre, dreptulū de a cerceta și judeca pe criminali supuși străini prin asistența unui delegatū consularū. Statornicose deosebirea între legile nōstre și cele otomane; între tribunalele nōstre, compuse de membri cestiāni, și cele otomane, compuse de judecātore creștiani.

„Darū ore, nūmai întrū atātā se ra-đime deosebirea ce pune Dunārea, capitulațiunile, originea și dreptulū istoricū între noi și Turci? Noue ni se pare cā acestā inducțiune a d-lui ministru este prē parțiatā.

„Legile nōstre, continuā d-sa suntū ale Europei creștine.“ Ei bine; și-apoi? „Novariabilele lorū aplicațiune este cā „atātū mai imperiosū ceratū chiarū în „casulū în care și autorulū și victima „unei crime ar atirna de uā naționa- „litate străinā, cu cātū acestā aplica- „țiune avindā de scopū a da pedepși „uā autenticitate propriā, a servi de „esemplū și destinatā, a pune unū friu „pātimitorū, ar fi cu neputință a do- „bindi acestū rezultatū dacă prin con- „siderațiune pentru calitatea sa de „strāinū, prevenitū ar fi justițiabile „de unū tribunalē consularū, afarā nu- „mai, de nu se voiesce a funda, pe „calea acestā, unū statū în statū.“

„Ni se pare cā singurulū locū unde nota nimerese mai bine este celū pe care l'amū sub-liniatū.

„Autoriulū notei urmēzā exprimāndū încrederea cā d. consulu britanicū, petrunș de justiția considerațiilor de mai susū, nu va lipsi d'a le sprijini pe lingā guvernulū sei, care de îndatā ce va fi luminatū, asupra drepturilorū nōstre, nu va refusa d'a modifica cea-a ce este necompatibilē în capitulațiuni cu autonomia țerei, solemne recunoscutā de ultimulū instrumentū alū congresului de Paris.

„Apoi terminā cu uā formale capitulare: „As- „teptāndū cā acestā cesitiune se pri- „mēsā uā soluțiune conformā dreptu- „rilorū nōstre, dice nota, Tribunalele „de Braila arū fostū invitātū a se apinē „de la ori ce amesticū în afacerea lui „Rodothello.“

„Acetā au voitū și d. consulu Englese, fără a isiste mai multā asupra acestui documentū publicū, în care dū-pā ideea nōstrā, premisele suntū în discordanța cu considerațiile și conclusiunea, pentru cā la începutū stabilește dreptulū societății nōstre de a judeca și pedepsi delictele infrānghetorie ordi- nului nōstre sociale; la miqlocū invocā tratatele turco-Europiane, și la sfirșitū implorā recnōșcerea dreptului nostru de a judeca pe criminali su-diți, de la străini; vomū dice nūmai cā și acestā notā au remasū fără nicī unū efectū, prōcum vorū remānē tōte no-tele acele cari nu vorū emana de la unū guvernū rezinatū pe forța liscā și morale a țerei; puterea activā și suveranitatea garantatā de cele patru capitulațiuni pe cari însăși Europa la au recunoscutū prin art. 2 alū Convențiunii din 1858. Mare este durerea nōstrā cā nicī unū documentū emanatū din cancelariale nōstre nu invocā acele sacre talismane ale naționalității nōstre! Pentru ce n'au isbititū nimie în luptā cu străinii? Pentru cā nu le-au invocātū pentru cā nu le-au susținutū. Vomū vedē în articolulū viitorū cine au scitū a se servi de capitulațiunile nōstre, cumū se cuvine se se servescā urmașii celorlū ce le-au închiāiatū.“

I. M.

„Pentru cei doritori, recomandamū spre ce-țire circularele Ministeriuluiū justiției din Bucuresci sub No. 1663 din Martā 1856, de a nu se primi în funcțiunile statului și de a se depāria supușii străini; — Sub No. 4514 din 1846 pentru ca lucrurile nemiscātorie stāpinate de străini, se se priveșcā ca supse legilorū pāmintene; — Sub No. 4345 din 1845, pentru ca nimie se nu mai pōtā esera profesioniunea de arendāși fără a și lua patenta inadiusū de la guvernulū țerei, recnōșcāndu-se de supușii nūmai legilorū țerei. — Mai în urmā de tōe avemū circularia de sub No. 2201 din 1859 datā de pe timpulū cāndū Aginția Austriacā nevriūtā a recnōșce titlulū de Principatele-Unite pre pusū de asupra actelorū oficiali, după promulgarea Convențiunii, a intruptū relațiunile ce ținea cu autoritatea țerei, refuzāndū d'a responde și chiarū a primi adresele ce i se îndrepta. Din acestā opșinere, se înțelege cā suferiātū și interesie pāmintanilorū ce se aflā în procese cu supușii străini. Pactarea guvernulū romānescū dupe ambele formuri ale Milcovului, au fostū în acestā ocașiune, demnā. Supușii austriaci au fostū de îndatā consideratī ca pāminteni supțu tōte raportorile, supuși la tōte drepturile și datoritiile. — Veđindū agenția mesura acestā energicā, au geđutū māmiosā, vre cāteva zile, și apōi, fiindū ea din superarea acestā nu noi erāmū acei ce avemū a pāgubi, sau desmānātū și a reinodatū firulū ruptū alū vechilorū sale relațiuni. — Astufelū etā unū micu esemplū ce ne arita, ca, cāndū am scitū a ne sprijini drepturile pe temelulū legațatī și alū autonomiei, străinii au fostū siliti se cedā.

Spre știința publică.

La grădina ks noni in anoni-
erea grădinei ks kai, siliuora ks pnu-
tea, saș deskiș anș Stabilimentș noș
de bsi in Dimbovița mi dsmi. Ama-
tori gșeskiș avi o verdeagș frmoasș,
smbș deasș, anș restasranș ks mlu-
kșri mi bșsșri alese, kșrate mi ks
nreșri foarte moderate; se rekomandș
innaltei soșietșri mi Onor. Psblikș,
alș inkșraja ks vizitarea dsmealorș.
Antrenenorș Leonold Kartosș.
No. 416 6 2z

de vinzare. Șnș lokș in do-
sșș nodșli Mogomoai, neste drșmș
de Pasagiș romșn kștre Çismegiș, fa-
gada de 4-5 stinjenï, iar șngimea de
20 stinjenï. Doritorï se vorș adresa
strada Nemgeaskș No. 15 stajisș I-ș
odaia al treilea.
No. 415 3 3z

Ssb-skrisșlș ks onoare anșngș ks
are o tinografie de xaine, șnde kro-
einte mi desemneazș lokș felșlș de
xaine dsșnș moda din șrmș nentș unș-
rșitș. Totș deodatș desemneazș ori șe
modelș nentș festonatș.
X. Xetsal
Desemnatorș in dosșlș Pasagișlș
kasa D-lșl Aleks Kondrato.
No. 414 3 2z

Skimbare de domiciliu.
Ssb semnatș dș in kșnowingș
Onor. sșl klieanï mi avelorș șe vorș
bine-voi alș inșșrina ks u oșesele d-lor
mi aș kștatș lokșingș in strada Nem-
geaskș kasa d-lșl Leibș No. 20 viz-
a-vi de kasa d-lșl Nikșlșea.
Grigorie Kantsai advokatslș.
No. 417 3 2z

Un agronomu. Kș șea mi
bșnș rekomandogisne doremtș a intra
iarș ve vie o momie. Doritorï se vorș
adresa in Dșdesks la xanșlș Evșe No. 12.
I. T.
No. 401 1 2z

de vindare. Via de la Șratu
din distriktș Bșzșșlșl, a kasï rșpo-
satslșl Vornikș I. Vșkșreskș, in șșnș
de uogane neste trei-șeș, se viud ks
lũitãgie la 31 Maiș kșrentș, 2 mi 3
Ișnie vïtorș, invenindșse strigerea la
11 ore înainte de amiazș, mi kare li-
vitãgie trș a se sevri mi in kasile no-
mentalslș repositș șe le are in max.
sf. Ekaterini din koloarea Albastș.
Entroanș Katinka Vșkșreaska.
1863 Maiș 3.
No. 407 1 3z

De datu cu dobindã.

Galbeni 1000 ai Kasel minorilorș
Lșnea Raksti se daș ks innsșmstare ks
dobindș legalș mi inotekș valabilș mi
formalsitș de sșb-skrisșlș Ioan Kșts-
neanl șliga Kraiovi.
No. 403 1 2z

Scãdere de prețu.

Lșminșrile de Ștearșnș din Fabrika
sșb-insemnatșlș, șelle in grestate de
32 lođi fșntș, le am redșșș la 4 lei
10 narale, iarș șele de 28 lođi la 4
lei. Vestindș totș de odats șure mtiingș
usblikșlșl, ks din lșminșrile șe se a-
dșkș in kșnitãlș dintrãle nređi, sșb
nșmire de fșntș de 32 lođi șntș mai
șșșri ks doł lođi mi mai inferioare la
kalitate de kștș șele din fabrika mea
dsșnș kșmș se poate inkredingș prin
inșerkare.
Nikolaev Bșleanș.
No. 404. 2 2z

de vinzare. Lokșlș Viran dsne
strada Kraiovei, din kanitala Bșksremtł
alș kasï repositșlșl Vornikș Ioan Vș-
kșreskș, ks doșș feđe avșnd fađa din
șliga Kșriovei 39 stinjeni, mi șea de
ne șliga Antimșlș 40 1/2 stinjeni se vinde
ks livitãgie la zilile 31 Maiș korentș
2 mi 5 Ișnie viitorș, invenindșse strig-
area la 12 ore (amiazș); mi kare li-
vitãgie are a se sevri mi in kasile no-
mentalslș șe le are in max. sf. Ekaterini
koloarea Albastș.
Entroanș Katinka Vșkșreaska.
No. 406. 2 3z

Agentul soșietãlș drșmșlș
do fierș Franzeze-Aștriãne, fave kș-
neskștș tãșlor d-lor Komersantł mi
ori kșșia șetșșeandș din Prinșinatele
Romșni, ks urimește a transorta mșr-
șeri mi objekte de totș felșlș din ori
kare parte a Eșromł aiđ in ğarș, nre-
kșmș mi d'aiđ in ori kare parte a
Eșromł ks nreșri foarte moderate mi
mïternele fikate.
VILHELM VALDNER.
Agentul Soșietãlșl drșmșlș
de fier șervimentalslș Fran-
zeze-Aștriãkș. Șliga nem-
geaskș in kasa d. Ramka.
No. 392. 8 3z.

de inkiriãt Lingș biserika Ođe-
tarł șliga Xađi Tșdorake, 5 odșl șșș
3 jos građș mi grădiar. Amatori se
vor adresa la Iankș Movitș totș ne a-
veiamï șliga No. 5.
No. 402 2 3z

De vinzare sau de inkiriãtũ.

Villa rșnosatslșl Doktorș Barasch
la mosea (grădina Kisileff). Doritorï
se vorș adresa la l-na Barasch, kare
made intrșșș, șșl in Domnïl K. A.
Rosetti mi Jac Lœbel eșșektorił tes-
tamentall. Mai este de vinzare trșșri,
zãșri mi altele kare se afș in kasa
Șnitãlșlș de komi la Kșșea de niatrș
mi dsșre kare Domnș D. Zeiser akolo
va da toate desșșmirile.
No. 410. 5 2z

MAGASINULU

NOUVAUTÈ

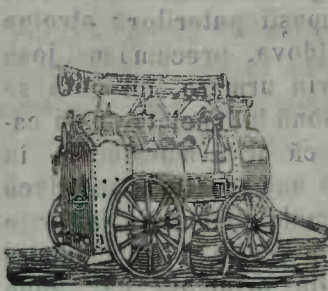
CERBU de AURU

KS onoare viș a inkșnșitãingș nș
fnalta nobilime mi onor. Psblikș ks ks
venirea mea din voiađș șe am fșkșt in
Aștria, Germania mi Franșa am a-
dșșș șn mare asortimet de Konfekçione,
nentș sesonșl de Primșvarș mi Varș.
de oazmirũ, de tãffas Persan, de
dantele de franco, cambre și san-
tilli, kalțșșile mi fãșonile șelo din
șrmș, șn frmos șșortimet de șaluri
șngi franzeșeștũ, asemenea mi o mare,
kolekçisne de Roçhiã gata din ma-
terile șele mai noi, nreșm mi o mare
kanitate de stofe de roçhiã nentș
sesonșl de akșma mi de varș fularuri
sadele și broșate, de tãffas, de
môrũ anticũ, alpaca colorele șe-
le mai noi kșir mi xavana, orepũ
broçhie, poil de șevru, tunisen,
lincolin uni și rãie, gaz mara-
bat și chamberi, Grinadine soie,
asemenea mi șn mare șșortimet de Pũ-
LșRIŁ de PAIE GARNITE de dame,
fete mi komi, nreșm mi de bșrbađi
fãșonile șele mai noi, șn mare nșmșr
de umbreluțe de varș de tot felșlș
nreșm mi toate șele lalte lãkrșri ne-
șesari la toileta damelorș.
Inn șșmre, șșnt insemnatșl șne-
rș ks innalta nobilime mi onorabilșlș
nșblik il va onora ks mi inș akșm ks
inkrederea d-lor, fãđșșindșle ks toate
lãkrșrile șș vor vinde ks nređș moder-
ate mi ks șervișș nromt.
Asemenea rekomand mi kroitoria
mea de dame șe se afș d'asșura ma-
guzinșlșl meș șnde se konfekçioneazș
tot felș de rokã atit kșmșrate de la
mine kit mi de la alđi, dsșnș jãrnalele
șele mai noi, ks nreșri moderate mi
ks șervișiu nromt.
Inn șșmre, șșnt insemnatșl șne-
rș ks innalta nobilime mi onorabilșlș
nșblik il va onora ks mi inș akșm ks
inkrederea d-lor, fãđșșindșle ks toate
lãkrșrile șș vor vinde ks nređș moder-
ate mi ks șervișiu nromt.
Asemenea rekomand mi kroitoria
mea de dame șe se afș d'asșura ma-
guzinșlșl meș șnde se konfekçioneazș
tot felș de rokã atit kșmșrate de la
mine kit mi de la alđi, dsșnș jãrnalele
șele mai noi, ks nreșri moderate mi
ks șervișiu nromt.
Asemenea rekomand mi kroitoria
mea de dame șe se afș d'asșura ma-
guzinșlșl meș șnde se konfekçioneazș
tot felș de rokã atit kșmșrate de la
mine kit mi de la alđi, dsșnș jãrnalele
șele mai noi, ks nreșri moderate mi
ks șervișiu nromt.

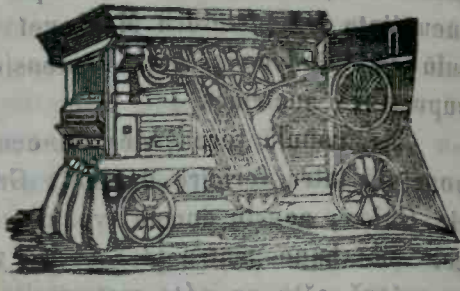
Se vinde spre țãere. Inđșșrea
șșne momia mea Tinoveđșlșl șãș Bol-
dșlș o jãmștate oriș kale de Bșksremtł
șure Tșnarł. Doritorï vorș veni a kon-
trãkta lokșingș fiindș-mi in Batũte
kasa d-lșl Il.riș.
Lokșingș Voineska.
No. 386 1 2z

de inkiriãt.
Kasa d'ela Filaretș nșmitș Orayikș
nentș skouterea șșãșingș de ğindãđi
ks 9 kamere, din kare 2 Șaloane forte
marł, kșmș mi nivniđa avestorș kase,
nentș ğindștș lutřnșa vinș șãș bere,
ks lokșlș din gara nivniđi, șure vãlea
Filaretșlșl; șure a se șșekșla kiarș la
gara ei, șãș la noarta șe dș in Fil-
retș. Doritorï se vor arãta la Admi-
nistrãgia așșetel foi șure a afș nre-
șri mi kondiđiile.
No. 382. 2 2z

de vinzare La Magasiniłș Ge-
orge St. Koemzoułș in șliga Liũska-
nilorș, a șositș o uartidș insemnatș de
Çimentș adevsratș Norland rafinatș.
Doritorï se notș adresa la nșmitșlș
Magasiniłș șnde ișș vor avea mai eștiđș
de kitș ori la kare altș Magasiniłș.
No. 387 1 2z



MEDALIA DE PREMIE.



ESPOȘIȚIUNEI LUMI DE LONDRA

din anulũ 1862.
RICHARD GARRETT & SON, LEISTON WORKS,
Suffolk, Anglia.

Aș deosebitã lor nreșere d'a anșșia ks aș fost rekomensãđi ks șșș
nșmitș Medaliz nentș șșmștoarele mãmine nerfekçionate nãtentate adikș nentș:

LOKOMOBILE, kș maneđș ks kal, nãtentate, șane nãtentate
anãrt kșrșđitor, mãmine de semșnat, kș maneđș ks kal, nãșșri nãtentate ks abãrș.

Ne permitem asemenea de a komșnika amiđilor noutri komerșianđi nre-
kșm mi d-lor nronrietari mi agronomi ks am avșt mai vřrtos silũngș, șșriđi-
niđi fiind de eșșeriengșle noastre in sesonșl șel din șrmș, de a fabrika O
mãminiłș de treerat ks abãrș, nerfekçionãtș, kare korespũndș in đ-
plin trebșnișoãșelor așșetel ğerri. Asemenea am fșkșt așfel de arãnjtri ks
immortarea mãminelor noastre de treerat ks abãrș nentș treerãrił
viitor șș se fakș de vreme, de așșea rãđșm mi nentș komũndșrile inřșãtiș.
Ne nștem indãtã d'a eșkta ks nreșri rividite toate komũndșrile nentș ma-
șine de treerat ks abãrș, șe mi se vor da la 1 Aurilie (șșbt adresa de
mai șșș) ori la d. I. Ioh. Ranner in Bșksremtł, inșș la 15 Ișnie.

Nentș eșkta deskriđișni, uređșri rividite mi de semșri nãșșrile
noãștre ks abãrș, Lokomobile de transportat, mãmine ks abãrș stabile marł
de mșvat, lokomobile, mãmine de treerat ș.đ. rãđșm d'a șe adresa urin skriș
direkt kștre noi șãș in șervoanș kștre d-șul I. Ranner in Bșksremtł.

Mai inkș am nreșvat artiliers noștrș ks mai mșlte inșștrumente mi ma-
șine, o nerfekçionare kare ne șșne in stare de a urũmi in viitorș reșarãtre
șe ori șe mșșime mi de a le eșkta la lokș ks anromũtãtate, đșrabilitate mi
ikonomia, la kare d-nił Komendarã noutri se vor mi foloș de mãminiłș noș-
tri din fabrika noãștrș in Anglia.

Șure a nreveni șnor vřkonșteșșe șimđte de mșl tũm ka inũiedikș-
oare mi șure a inũlini dorũgile domnolș noutrił kommandari reșn.
amș fșkștș arãnjarea ks șș fie tot așșã nșș in dispoșiçie șn nș-
mșr deosebit de mãminiłșl kometengđ mi đștoiniđi șure a șervi la mãminele
noãștre, mi ğinem in Bșksremtł o mare provișie de șerve a nređilor kare se
șșeazș mai ľesne, fiind mi ks nreșri moderate, mi kare fakș o mare ikono-
miș nekșniãrș mi de timuș.

In fine ne permitem inkș de a face inșșingãre, ks in nrvniđã immor-
tenđi mi a inřinderi komerșiall d'aiđi ne ğșșim okãșionãđi a fonda aivl in
Bșksremtł in șel mșskert timũ "șn stabiliment ramșral, al kasï noãș-
tre, kare va fi in șnire ks artiliers de reșarãtrș mi dirijat a loko șșbt eș-
rentendengũ a d-lșl I. Ioh. Ranner.

Ioh. I. Ranner Maxãlãoã Oltenil dela Biserikș neste drșm No. 2.
R. Garret & Son.
2 j. d.

No. 145

Bibliografie.

A emitș de șeb tinãr mi șe afș
de vinzare la Administrãgișnea așșetel
Ziarș, la Bșzșșmșlș, la a Reformei mi
a lãl Nikinerșea, Poesile d-lui Gri-
gorie Mihail Alessandresou; A-
semenea mi la Lokșingș d-lșl din ș-
liga Klontarșlș kasa No 8 șnde ștatș
rãgate a se adresa toate nșșșoanele
kare vor fi șãb-skrisș in vre o listș de
abonamentș mi vor avea se nreimeaskș
vre șnș eșemlarș, șãș mai mșlte de
așșta noșșil.

Totș de odats șșntș rãgate mi
nșșșoanele kare direktș șãș indirektș
aș nreimãtș liste de abonamentș mi nș
leãș inãnoãtș inkș se bine voiașkș a
le inãnoãia astorșlșl, ks șș noãtș
trimite kșrșule la tođi kũđi aș se nre-
measkș vre șnștș șãș mai mșlte e-
șemulare.
No. 408 1 2z

de vinzare Momia Jilava din
Distriktș Ilfovș, in đșșrtãre de o jã-
mștate noutri din kanitalș, in drșmãlș
șelș mare alș ğiorgișlșl este de vin-
zare. Doritorï de a o kșmșșra se notș
adresa la nronrietãra ei d-na Eř-șina
Gika șe lãkșește ne nodș Mogomoai
max. sf. Vasile ori kãndș șure a nteã
vedea kondiđiile.
No. 397. 2 3z

SȘMINȚA DE BOMBACȘ.

Se afș de vinzare inũreșnș ks
nșștrãgișne nodșlș Pãmintș No. 151 la
G. Berodș. No. 384 2 3z

de inkiriãt. Kasele din max.
Batũtea in kare a lokșitș d. Toma
Bãđadt, mi șnș apartãmentș din xã-
nșlș de abãrșl, nentș șnș anș șãș
mai mșđi. Șș se adreseze la nroni-
etarșlș la d. D. Toma Poneskș ne ș-
liga Xerestres.
No. 413 2 2z

APE MINERALE LA MAGAZINUL IOAN ANGELESCU

Kaleã Mogolnoãe vis-s-vi de Palãtalș Domneskș.

**Anunțã cã iaũ șosit unũ mare asorti-
ment de Ape Minerale precum Borvis de
Borssek, Selterũ-Waserũ Marienbaderũ
Kraitbrun et Ferdinandbrunũ, Chissingei
Rakoři et Pandur-quelle, Adelhait-quelle,
Wildunger, Glaichenberg Konstandin qu-
elle, Bũx-Bitter-wasserũ, Pũlauer-Bitter-
wasserũ, Karlsbader mũlbrun, Eger Wie-
sen-quelle Hãler lodwasser, Sare de karl-
sbãd și prãfuri de saidlize proãșpete
din 1863.**

Șșnt insemnatșl Rekomãndș șosiriã din noș a mai mșlștor, mșr-
șeri nreșm TOT FELȘL de VINȘRI, LIKERȘRI, CHAMPANI, CHO-
COLATȘ KAKAO misãtș, VANILLE, MȘSTAR de afane mi Ğirũ-
đine (Imperial) SARDELE FRANZȘZEITTI de I-ia Kalitate, nar-
masan, SALAM, de VERONA mi de Sibiz etc. etc. Çersialș nentș
trș skindșri fșkștș gata, asemenea tot felș de Vșșșli fșkște gata ks
șlelș, mi lãkrșri fșkște gata, ks așșeãștș okãșie nș lĩnsãk de a ad-
șe **Onor. noștri konsunenți.** Vie mșđșmire nentș trekșt
ȘIȘERIND ks in viitor tot ku așșiamï inkredere de kare neam bș-
kșrat nentș akșm ks șervișiuł șel mai nromtș.

**ZAHAR ENGLIŁESK 3 lei și jumãtate
okãoã, Ikre Negre ku 18 lei okãoã.**
Ion Angelescu.

No. 353. 3 2z.